



AVDH Bélyegző

Zmluva o prevode autorských prav k logu

Zmluvné strany:

1. Prevádzajúci (autor):

Meno a priezvisko: Attila Kántor

Adresa: 1

Dátum na

Cislo účtu

IBAN: HU

CIB BAN

(ďalej len

4/2

2. Nadobúdateľ:

Názov organizácie: Zitnoostrovské osvetové stredisko

Siad. 529 01 Dunaiska Street, Ulica Diskuda Koruennu

3. IČO: 36088315

Zastúpený: Mgr. Viktor Varga, riaditeľ (ďalej len „nadobúdateľ“)

I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je prevod výhradného práva na použitie autorského diela – loga (ďalej len „dielo“), ktoré vytvoril autor.
2. Autor vyhlasuje, že je výhradným autorom diela a že dielo je pôvodne a neporušuje práva tretích strán.

II. Rozsah prevodu práv

1. Autor týmto prevádza na nadobúdateľa výhradné právo na použitie diela v neobmedzenom rozsahu, a to na všetky druhy použitia, vrátane, ale nie výlučne:
 - a) tlačové a digitálne publikácie,
 - b) online a offline prezentácie,
 - c) propagačné materiály
 - d) obchodné a reklamné účely.
2. Nadobúdateľ má právo dielo upravovať, meniť, reprodukovat', šíriť, verejne prezentovať a inak používať bez časového a územného obmedzenia.

III. Odmena

1. Autorovi prináleží jednorazová odmena vo výške: 700 EUR, slovom sedemsto EUR.
2. Odmena bude vyplatená na účet autora č. HU32 1070 0581 7213 4939 5110 0005 najneskôr do 20 dní od podpisu tejto zmluvy.

IV. Vyhlásenia autora

1. Autor vyhlasuje, že dielo je jeho pôvodným autorským dielom a že neporušuje autorské práva alebo iné práva tretích strán.
2. Autor vyhlasuje, že dielo nebolo poskytnuté iným subjektom na výhradné použitie.

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísu obojma zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve musia byť vykonané písomnou formou so súhlasom oboch strán.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany potvrdzujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

Szerződés szövege magyar nyelven:

Szerződés a logó felhasználási jogának átruházásáról

Szerződő felek:

1. Átruházó (szerző):

Név: Kántor Attila

Lakcím: M

4/2

Születési

Személyi

(a továbbiakban

2. Jogosult

Szervezet neve: Csallóközi Népművelési Központ

Székhely: 929 01 Dunajská Streda, ulica Biskupa Kondého

Cégjegyzékszám: 36088315

Képviselő: Mgr. art. Varga Viktor, igazgató

(a továbbiakban „jogosult” vagy „átvevő”)

I. A szerződés tárgya

1. Jelen szerződés tárgya a szerző által készített mű – a logó (a továbbiakban „mű”) – felhasználási jogának kizárólagos átruházása.
2. A szerző kijelenti, hogy a mű kizárólagos szerzője, a mű eredeti, és nem sérti harmadik személyek jogait.

II. A jogok átruházásának terjedelme

1. A szerző jelen szerződés alapján a mű kizárólagos felhasználási jogait teljes körűen átruházza az átvevőre, beleértve, de nem kizárólagosan:
 - a) nyomtatott és digitális kiadványokban való felhasználás,
 - b) online és offline bemutatások,
 - c) reklam- és promociós anyagok,
 - d) kereskedelmi és hirdetés célú felhasználás.
2. Az átvevő jogosult a művet módosítani, megváltoztatni, sokszoroztatni, terjesztani nyilvánosan bemutatni és egyéb módon felhasználni időbeli és területi korlátozás nélkül.

III. Díjazás

1. A szerző egyszeri díjazásra jogosult, melynek összege: 700 EUR azaz hétszáz Euró.
2. A díjazás átutalással kerül kifizetésre a szerző HU32 1070 0581 7213 4939 5110 0005 számú bankszámlájára, legkésőbb 20 napig a szerződés aláírását követően.

IV. A szerző nyilatkozatai

1. A szerző kijelenti, hogy a mű saját eredeti alkotása, és nem sérti harmadik személyek szerzői vagy egyéb jogait.
2. A szerző kijelenti, hogy a művet nem bocsátotta harmadik fél kizárólagos felhasználására.

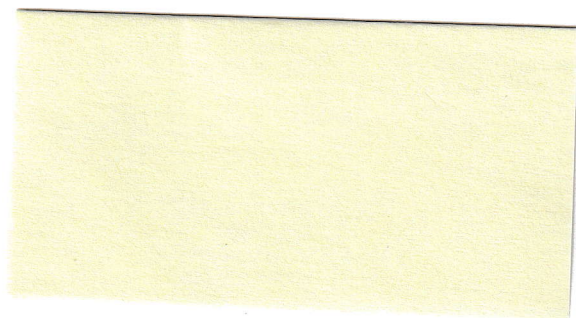
V. Záró rendelkezések

1. Jelen szerződés a felek általi aláírással lép hatályba és érvénybe.
2. A szerződés bármilyen módosítása vagy kiegészítése csak írásban, mindkét fél beleegyezésével lehetséges.
3. Jelen szerződés két eredeti példányban készült, amelyekből egy-egy példány a szerződő feleknél marad.
4. A szerződő felek kijelentik, hogy a szerződést elolvasták, annak tartalmát megértették, és azt aláírásukkal jóváhagyják.

V Dunajskej Strede dňa 11. 12. 2024

Autor / Alkotó (prevádzajúci):

Nadobúdateľ / Jogosult:



Po

Pe

